פרייד און איזראעל עקזעקוטיווע פון יובילעאום יאהר

ערשטע שורה שטעהענדיג פון רעכטס צו לינקס: א. נאדעלמאן, א. סאנדלער, מ. טשערנאוו.
צווייטע שורה: מעקס קאטשער, טשארלס סאן, דוש. פרענדלי, דוש. גודפעלאו, ס. גערצביין.
דריטע שורה: פ. טורנא, ב. פיליפס טראסטי, דוש. מעקס טראסטי, ר. סיגעל טראסטי, ס. גאלדשטיין.
פערטע שורה זיצענדיג: א. שווירסקי פראטאקאל סעקרעטאר, י. ראבלין קאסירער, ב. זייל געוועזענער פרעזידענט, דר. א. ליפסאן, פינאנס סעקרעטאר, דר. א. ליפסאן, פינאנס סעקרעטאר.

אין יאר 1910 האט מען אויך אויסגעקליבען די ערשטע סופעראינטענדענטס אין דער סאסייטי.

אין זעלבען יאר האט אויך פאסירט א קריגערישער צופאל ביי צוויי מיטגלידער. זיי האבען זיך געווענדעט צו דער עקזעקוטיווע, וועלכע האט ערוועהלט א קאמיטעט, און אזוי ארום איז די ערשטע מחלוקה צווישען מיטגלידער פון דער "פרייד און איזראעל" געשליכטעט געווארען אין דער סאסייטי זעלבסט. וויטערדיג, אז אין זייער ארגאניזאציע וועט מען זייערע טענות פארשטעהן.

ביידע צדדים האבען אויסגעפאלגט דעם פסק דין, צו דער צופרידענהייט פון די בעאמטע

די אידישע מאראנטא האט באקומען פרייע טירען ביי דער "פרייד און איזראעל סאסייטי". מען האט געוואוסט, אז אויב מען דארף העלפען א פאנד באקומט מען עס אין דער סאסייטי, און די ערשטע הילף פאר דער פרייער אידישער דיספענסערי אין סימקא סטריט, איז אנגעהויבען געווארען מיט א ביישטייערונג פון דער סאסייטי.

אזוי ארום האט די סאסייטי אנגעהויבען שפילען א דאמינירענדע ראלע אין היגען עפענטליכען געזעלשאפטליכען לעבען.

דאס יאר 1910 איז אבער פינאנציעל געווען א שווערער יאר. עס האבען פאסירט פיעלע קראנקהייטען ביי מיטגלידער, וועלכע האבען זיך לאנג פארצויגען, מיט א רעזולטאט, אז א מיטגליד האט באדארפט געשיקט ווערען קיין מאונט־קלעמענס, דארט זיך צו קורירען. פיעלע מיטגלידער האבען באקומען דעם פולען בענעפיט, און דאך איז די סאסייטי ארויס געשטארקט אין די יארען.

דאס יאר איז פארענדיגט געווארען מיט דער ערשטער חתונה, וועלכע איז פארגעקומען ביי ברודער הידזאן. די מיטגלידער זענען געווען די אמת'ע מחותנים, און ביי דער חתונה איז געזאמעלט געווארען אכט דאלאר פאר דעם רעליעף.

די בעאמטע אין די יארען זענען געווען:

יאר 1909.

ברודער קויפמאן — פרעזידענטען.
ברודער פינקעלשטיין

יאר 1910:

ברודער ראס, ע"ה, פרעזידענט.

די ערשטע פינף יאר פון לעבען פון דער סאסייטי האבען אזוי ארום אויעקגעשטעלט די "פרייד און איזראעל סאסייטי", אלס די שטארקסטע, די איינפלוסרייכסטע, און די נויטווענדיגסטע סאסייטי אין שטאדט, וועלכע איז געווארען א הילפס ארגאניזאציע פאר אירע מיטגלידער, און א שטיין־פונקט פאר אלע אידישע פראבלעמען, וועלכע האבען זיך אויסגעפארמירט און צום לעבען געקומען.

די "פרייד און איזראעל סאסייטי" האט אין די ערשטע יארען זיך קריסטאליזירט, זיך באטייליגט אין אלע אידישע נויטען, און געווען גרייט צו אידישע מעטינגקייטען פאר דער צוקונפט, ווי מיר זעהען עס אין די קומענדע יארען פון איר עקזיסטענץ.

יאר 1911

אידען ווענדען זיך צו די בעאמטע פון "פארעסטערס" האל זיי צו פארדינגען דעם פלאץ פאר א פארזאמלונג און מען אנטזאגט זיי, ווייל זיי זענען אידען.

די בעאמטע פון דער סאסייטי רופען גלייך א פארזאמלונג, און שיקען אוועק א פראטעסט־רעזאלוציע צום "קענעדער אדלער". קיין מאנטרעאל. זיי שיקען אויך אוועק א פראטעסט צו דער באארד בעאמטע אנטשולדיגען זיך פאר דער סאסייטי.

דאס איז געווען די ערשטע עפענטליכע שטעלונג פון דער סאסייטי, לאזענדיג הערען די אידישע שטימע ווען מען האט געזוכט וועה צו טאן א איד.

צו דער סאסייטי האט זיך געווענדעט דער ערשטער פאליטישען, מעגווייער, אז זיי זאלען אים העלפען ערוועהלט ווערען מיט אידישע שטימען.

דאס זעלבע יאר איז געגרינדעט געווארען דער "אידישער זשורנאל", און איינער פון די גרינדער איז געקומען אפעלירען, אז די מיטגלידער זאלען ווערען סובסקרייבער פון טאראנטא'ס ערשטע אידיש וועכענטליכע צייטונג.

פיעלע מיטגלידער האבען זיך גלייך פארשריבען.

דער שוישפילער "בן־עמי" איז געקומען מיט א קאמפאני אקטארען קיין טאראנטא, און די "פרייד און איזראעל" נעמט דעם ערשטען בענעפיט.

דאס זענען קורצע שטריכען פון דער געזעלשאפטליכער ראלע פון דער סאסייטי אין אידישען לעבען. פאר דער סאסייטי זענען אנגענומען געווארען באשלוסען:

געגרינדעט א בראנטש פון דער סאסייטי אין שטאדט.

אפצודרוקען א פראגע־בוך פאר די נייע פאר־געשלאגענע קאנדידאטען.

ווען א מיטגליד ווערט אומהיילבאר, זאל ער באקומען פופציג דאלאר א יאר.

באשלאסען, ווען א ברודער געהט אין געריכט מיט טענות נעגען א צווייטען ברודער, איידער ער קומט צו דער סאסייטי, זאל ער סוספענדירט ווערען פון דער סאסייטי.

דריי מיטגלידער זענען קראנק געווען א גאנץ יאר צייט.

די דאקטוירים וואלינסקי, סאלאוויי, טוראפסקי און דר. באווי זענען געווען קאנדידאטען פאר דעם דאקטאר אמט.

א מיטגליד האט באקומען פופציג דאלאר פון רעליעף צו געהן אין ביזנעס, אנשטאט ארבייטען.

אין זעלבען יאר האט פאסירט א גרויסע שרפה מיט אידישע קרבנות אין ניו־יארק. די סאסייטי האט אוועקגעשיקט צוואנציג דאלאר מיט א טרייסט רעזאלוציע.

די מיסיאנערען האבען דאמאלסט געארבייט מעשים אין שטאדט, און די סאסייטי האט נלייך אנגענומען א באשלוס, אז קיין מיטגליד טאר ניט באזוכען זייערע הייזער.

וואלען זענען געווען צוויי מאל יערליך, און די ערשטע זעקס חדשים איז געווען פרעזידענט הוטנער.

ערשטער פרעזידענט פון ברענטש איז געווען ברודער סטשוקין

ביי די צווייטע וואלען איז ערוועהלט געווארען: ברודער גינזבורג, פרעזידענט; פינקעלשטיין, וויצע־פרעזידענט.

די פארזאמלונגען זענען אפגעהאלטען געווארען אין 187 עליזאבעט סטריט.

יוני, 1911, איז פארגעקומען די אינסטאלירונג פון ברענטש מיט א גרויסען גאסען פאראד, עס האבען מארשירט די נייע מיטגלידער אין רייען, פאר־אויס איז געגאנגען א בענד מוזיק. די מיטגלידער האבען געטראגען די אידישע פאהן און דער פאראד איז געפירט געווארען פון ציון האל, וועלכער האט זיך געפיגען אויף סימקא סטריט, דורך ענדער־סאן סטריט, יוניווערסיטי עוועניו, ענגען סטריט, צו עלם סטריט, קאסמאפאליטאן טעאטער.

ראבי דזשייקאבס ע"ה, האט געבעטן די נייע מיטגלידער, און דו הערדער זענען געווען: עדמונד בריסטאל, פארלאמענט מיטגליד; דר. באווי, דזשאדזש קאהן ע"ה, און מר. ב. סטאון, און נאמען פון די ציוניסטען. ברודער ראס ע"ה, האט איינגע־שוואוירען די נייע פיער און פערציג מיטגלידער.

דאס איז געווען דער ערשטער עפענטליכער אידישער פאראד אין שטאדט, וועגען וועלכען מען האט גערעדט א צייט לאנג.

אין זעלבען יאר איז אויך פארצייכענט א ביי־שטייערונג צום גרויסען קלאקמאכער סטרייק.

ברודער ענטשין, שיין דאמאלסט טעטיג אין סאסייטי, האט התינה געהאט אין 1911. אזוי איז פארצייכענט א וואונדערבאר יאר אידישע טעטיג־קייט פון אונזער סאסייטי.

יאר 1912

פרעזידענט פון דער סאסייטי זענען געווען:

די ברידער אדאסקין און קויפמאן.

ברודער חזן קאפלאן האט געפייערט א בר־מצוה שמחה, און אלס מחותנים האט ער איינגעלא־דען די סאסייטי ברידער.

אין חודש פעברואר איז בייגעשטייערט גע־ווארען פופצען דאלאר צום "טשילדערן האספיטאל".

א ברודער איז געשיקט געווארען קיין מאסקא.

די סאסייטי האט געצאלט פאר אים, און אויך געשטיצט זיין פאמיליע.

די סאסייטי באשליסט צו שיקען א מתנה צו בר. ליטאוויטש'עס חתונה.

ברודער הוטנער איז געווען ערען פרעזידענט.

דעם ניינטען מערץ איז דזשענעראל האס־פיטאל אנגעשטעלט געווארען א מאן צו ליידען פאר די אימיגראנטען. די סאסייטי האט ביי־געשטייערט צו דעם פאנד.

דעם זעלבען חודש האט די סאסייטי אראנזשירט א באל, ביי וועלכען עס איז געמאכט געווארען 52 דאלאר פראפיט. פון קאסע האט מען דערלייגט ביז 75 דאלאר, און עס ביי־געשטייערט צו די סטריי־קער. וועלכע האבען אנגעפירט א ביטערען קאמף פאר א בעסער לעבען ביי די "איטאן קאמפאני".

ביי־געשטייערט צו די צדקה כללית 25 דאלאר.

אוועקגעשיקט א סומע געלט צו די מאראקער פאגראם קרבנות.

די סאסייטי אראנזשירט א פיק־ניק פאר אידישע קינדער, און פירט אים דורך ערפאלגרייך.

א קאמיטעט ערוועהלט צו העלפען שאפען געלט פאר א תלמוד תורה אויף סימקא סטריט.

א קאמיטעט האט זיך געווענדעט ווענען אן אומגליקס־צופאל מיט אן אימיגראנט, וועלכער האט פארלוירען א פוס. די סאסייטי האט ביי־געשטייערט 25 דאלאר.

אזוי ציהט זיך דורך א רייהער פעדעס פון אידי־שער הילף און ענטפער צו יעדער אידישער נויט, דורך די מיטגלידער פון "די פרייד און איזראעל".

יאר 1913

דער ברענטש האט באזונדער ניט געקענט פונקציאנירען, און זיך פאראייניגט מיט דער סא־סייטי.

באשלאסען, אז ווען א ברודער איז קראנק, און ער ארבייט, זאל ער באשטראפט ווערען.

געביטען די צייט פון די פארזאמלונגען פון שבת נאכט אויף זונטאג נאכמיטאג.

ערוועהלט די ערשטע הכרה קדישא.

די סאסייטי איז געווארען גרעסער דורך דער פארארייניגונג, און עס איז באשלאסען געווארען צו ערוועהלען צוויי וויצע־פרעזידענטען.

באשלאסען געווארען, אז דער פראטאקאל סעק־רעטאר זאל האבען א טעלעפאן אין הויז, פאר וועל־כען די סאסייטי זאל באצאלען.

געגעבען פאר די ניו־יארקער סטרייקער צען דאלאר.

געגעבען פאר די ראטשעסטער סטרייקער צוואנציג דאלאר.

דריי מיטגלידער זענען ערקלערט געווארען אומהיילבאר. א טעקס פון פופציג סענט איז דורכגע־פירט געווארען פאר די קראנקע.

דער דענווער סאנטאריום ווענדעט זיך נאך הילף, און באקומט צען דאלאר.

מאסקאקא האספיטאל ווערט געשטיצט מיט 25 דאלאר.

די נאציאנאל ראדיקאלע שול הויבט אן עקזיס־טירען, און די סאסייטי צאלט צען דאלאר אלס ביי־שטייערונג.

מען לאזט וויסען דער סאסייטי, אז אן עלענדע מיידעל געפינט זיך אין האספיטאל אן פריינט. די סאסייטי באשליסט צו העלפען איר, און אכטונג גע־בען ביז זי וועט באקומען ארבייט.

לויט די פראטאקאלען פון יאר זענען ביי פיער פארזאמלונגען אריינגעקומען זעהר פיעל מיטגלידער.

ביי איין פארזאמלונג — — — 31 מיטגלידער
ביי דער צווייטער פארזאמלונג — 24 "
ביי דער דריטער פארזאמלונג — 19 "
ביי דער פערטער פארזאמלונג — 28 "

דאס איבערצייגט די פאפולאריטעט און וואוקס פון דער סאסייטי, און דער ווארימער אפרוף צו יעדער אידישער באוועגונג.

יאר 1914

געזעלשאפטליכע ביישטייערונגען דעם יאר זענען געמאכט געווארען: צום מאסקאקא האספיטאל, שילדערן, צום אידישען האספיטאל, צו די ליידים אייד סאסייטי, די קלאקמאכער יוניאן און די אידישע סוק טשילדערן האספיטאל, נאציאנאל ראדיקאלע פאלקס קוך, וועלכע איז דאמאלסט געגרינדעט גע־ווארען צוליעב דעם קריזיס אין שטאדט.

א קאמיטעט איז ערוועהלט געווארען צו קויפען א הויז פאר דער סאסייטי.

די ערשטע קאנסטיטוציע איז פארטיג געווארען אין דעם יאר.

ברודער שטשוקין האט באקומען א מעדאל פאר זיין גוטער ארבייט.

א טרייער פארזאמלונג איז אראנזשירט געווא־רען צוליעב דעם אומגליק מיט דער שיף "טיטאניק", א גרויסע צאל מענשען האבען זיך באטייליגט.

אין זעלבען יאר האט מען זיך געגרייט צו א צען יעריגען יובילעאום. צוליעב דער מלחמה איז די פייערונג ניט פארגעקומען.

אין נאוועמבער, 1914 איז באשלאסען געווארען צו גרינדען א לאון פאנד. ביי דער ערשטער פאר־זאמלונג, ווען דער פלאן איז פארגעליינט געווארען איז געזאמעלט געווארען די סומע פון 180 דאלאר.

דאס זעלבע יאר איז געווען אן ארבייטסלאז יאר פון די מיטגלידער. און פיעלע האבען זיך גע־ווענדעט נאך הילף. זיי זענען אבער ניט אנטזאגט געווארען. יעדער מעמבער האט באקומען שנעלע הילף אין פארשידענע פארמען פון דער סאסייטי.

דער פרעזידענט פון דער סאסייטי איז געווען ברודער גינזבורג.

די דאקטויירים זענען געווען: דר. פאלאק, דר. ברעסלין, און דר. טוראפסקי.

יאר 1915

אין יאר 1915 האט זיך אנגעהויבען די באזונ־גונג פאר די מלחמה קרבנות. די פרייד און איזראעל דעלעגאטען האבען געשפילט א וויכטיגע ראלע אין דער ארבייט. בייגעשטייערט פון דער סאסייטי'ס קאסע א היבשע סומע, און באזונדער אויסגעשטיילט פון זיך קאמיטעטען, סיי אלס וואלונטירען, ווי אויך צו העלפען אין אונטערנעמונגען.

די סאסייטי איז געווען פארטראטען מיט אכט דעלעגאטען ביים מלחמה קרבנות קאנפערענץ.

אין חודש אויגוסט האט זיך אנגעפאנגען א באַ־וועגונג איינצופירען א קראנקע אויף פלייש. די סאסייטי האט ביי איר פארזאמלונג באשלאסען צו רופען א קאנפערענץ, און ניט דערלאזען צו אזא באשלוס.

ברודער ב. סאנשיין איז ערוועהלט געווארען אלס פרעזידענט פון "לאון פאנד".

ברודער באלטער איז פרעזענטירט געווארען פאר זיין טעטיגקייט.

ביישטייערונגען זענען געגעבען געווארען צו אלע האספיטאלס, צום ניי־געגרינדעטען פאלקס פארארין, צו דער סאציאליסטישער פארטיי, צו דער "דער־ניירסערי", צו דער נאצ. ראדיקאלער שולע, צו די שיקאגער סטרייקער, צו די "ליידים אייד", און צו דער דאמאלסט עקזיסטירענדער "פרייד און איזראעל".

באשלאסען, אז א מיטגליד, וועלכער באַ־געהט זעלבסטמארד, איז ניט בארעכטיגט צו קיין אינשורענס.

צוליעב דעם אפפאר פון ברודער הוטנער איז באשלאסען געווארען אים צו געבען א דאנק אויס־דריקונג אין נאמען פון דער סאסייטי, געשריבען אויף פארמעט, פאר זיין פיעל יעריגער טעטיגקייט.

די סאסייטי האט אין דעם יאר אוועקגעשיקט א קראנקען ברודער זיך צו היילען און אויסגעהאלי־טען די פאמיליע.

די פרעזידענטען פון דער סאסייטי דאס יאר זע־נען געווען די ברידער גינזבורג און פינקעלשטיין.

יאר 1916

אנהייב יאר איז געגרינדעט געווארען דער פיינעראל פאנד.

א קאמפיין פאר נייע מיטגלידער איז אונטער־נומען געווארען, און ביי דער ערשטער פארזאמלונג זענען אריינגענומען געווארען 48 נייע מיטגלידער.

אין דעם יאר איז פארטיג געווארען דער אוהל אויפ'ן בית עולם.

עס זענען געהעבערט געווארען די אינשורענס פון הונדערט אויף צוויי הונדערט דאלאר.

באשלאסען געווארען, אז ווען מיטגלידער ווע־רען עלטער, זאל מען זיי ניט קענען אויסשליסען פון דער סאסייטי, צו דער זעלבער צייט, אויב זיי זענען ארעם, זאל מען זיי העלפען.

געגעבען געווארען דאס רעכט צום פרעזידענט, אז אויב א מיטגליד האט ניט אויף פסח, זאל ער אים אויסבארגען פון דער סאסייטי.

ביים אדיס פון דער סאסייטי איז געזאמעלט געווארען פופציג דאלאר פאר א פאמיליע, וועמענס שפייזער איז געווען געשטארבען.

א קאמפיין פאר נייע מיטגלידער איז אונטער־נומען געווארען, און ביי דער ערשטער פארזאמלונג זענען אריינגענומען געווארען 48 נייע מיטגלידער.

אין דעם יאר איז פארטיג געווארען דער אוהל אויפ'ן בית עולם.

עס זענען געהעבערט געווארען די אינשורענס פון הונדערט אויף צוויי הונדערט דאלאר.

באשלאסען געווארען, אז ווען מיטגלידער ווע־רען עלטער, זאל מען זיי ניט קענען אויסשליסען פון דער סאסייטי, צו דער זעלבער צייט, אויב זיי זענען ארעם, זאל מען זיי העלפען.

געגעבען געווארען דאס רעכט צום פרעזידענט, אז אויב א מיטגליד האט ניט אויף פסח, זאל ער אים אויסבארגען פון דער סאסייטי.

ביים אדיס פון דער סאסייטי איז געזאמעלט געווארען פופציג דאלאר פאר א פאמיליע, וועמענס שפייזער איז געווען געשטארבען.

ביישטייערונגען זענען געגעבען געווארען צו אלע האספיטאלס, צום ניי־געגרינדעטען פאלקס פארארין, צו דער סאציאליסטישער פארטיי, צו דער "דער־ניירסערי", צו דער נאצ. ראדיקאלער שולע, צו די שיקאגער סטרייקער, צו די "ליידים אייד", און צו דער דאמאלסט עקזיסטירענדער "פרייד און איזראעל".

באשלאסען, אז א מיטגליד, וועלכער באַ־געהט זעלבסטמארד, איז ניט בארעכטיגט צו קיין אינשורענס.

צוליעב דעם אפפאר פון ברודער הוטנער איז באשלאסען געווארען אים צו געבען א דאנק אויס־דריקונג אין נאמען פון דער סאסייטי, געשריבען אויף פארמעט, פאר זיין פיעל יעריגער טעטיגקייט.

די סאסייטי האט אין דעם יאר אוועקגעשיקט א קראנקען ברודער זיך צו היילען און אויסגעהאלי־טען די פאמיליע.

עס זענען געהעבערט געווארען די אינשורענס פון הונדערט אויף צוויי הונדערט דאלאר.

באשלאסען געווארען, אז ווען מיטגלידער ווע־רען עלטער, זאל מען זיי ניט קענען אויסשליסען פון דער סאסייטי, צו דער זעלבער צייט, אויב זיי זענען ארעם, זאל מען זיי העלפען.

געגעבען געווארען דאס רעכט צום פרעזידענט, אז אויב א מיטגליד האט ניט אויף פסח, זאל ער אים אויסבארגען פון דער סאסייטי.

ביים אדיס פון דער סאסייטי איז געזאמעלט געווארען פופציג דאלאר פאר א פאמיליע, וועמענס שפייזער איז געווען געשטארבען.

ביישטייערונגען זענען געגעבען געווארען צו אלע האספיטאלס, צום ניי־געגרינדעטען פאלקס פארארין, צו דער סאציאליסטישער פארטיי, צו דער "דער־ניירסערי", צו דער נאצ. ראדיקאלער שולע, צו די שיקאגער סטרייקער, צו די "ליידים אייד", און צו דער דאמאלסט עקזיסטירענדער "פרייד און איזראעל".

באשלאסען, אז א מעמבער פון דער סאסייטי, וויל ער האט ביי זיין אריינקומען ניט איבערגעגע־בען די אמת'ע פאקטען.

ברודער ר. גרינבערג איז געווען קראנק און אפגעגעבען דעם בענעפיט צום פאנד.

ביישטייערונגען זענען געגעבען געווארען צו אלע אינסטיטוציעס, צום מלחמה קרבנות קאנפע־רענץ און צו עטליכע יוניאנס פאר סטרייקענדע יוניאן מיטגלידער.

א מיטגליד איז קראנק געווארען אויסער'ן שטאדט. א קאמיטעט איז ערוועהלט געווארען צו פארען אים באזוכען, און קומענדיג אהיים מיט זייער באריכט, האט מען דעם קראנקען גלייך אוועקגע־שיקט די סומע פון הונדערט דאלאר.

די איבערגעבענהייט פון מיטגלידער צו דער סאסייטי קען איבערגעגעבען ווערען מיט פיעלע פארן מען. כאראקטעריסטיש איז דער פאקט, אז דען מען האט געמאכט דעם גדר צום בית הקברות מיט די ביישטייערונגען פון די מיטגלידער, האט איין מיטגליד ניט געקענט ביישטייערען. שפעטער, ווען ער האט באקומען געלט, האט ער געבראכט א דו־פעלטע ביישטייערונג פאר דעם גדר.

יאר 1917

די הילפס ארבייט סיי געזעלשאפטליך, סיי פאר איינגענע מיטגלידער איז געשטיגען פון יאר צו יאר און אין 1917 איז פארצייכענט א היבש ביסעל הילפס ארבייט אויף ביידע געביטען.

יאנואר 7־טען. — הונדערט דאלאר פאר די מלחמה קרבנות.

פינף דאלאר צום פאלקס פאראיין.

יאנואר 21־טען. — א טעקס פאר יעדען מיט־גליד צו שאפען פינף הונדערט דאלאר פאר די מלחמה קרבנות.

פאר'ן פאטריאטיק פאנד פופציג דאלאר.

פעברואר 4־טען. — פופציג דאלאר פאר די מאנ־טרעאלער סטרייקער.

פעברואר 18־טען. — צען דאלאר פאר דער פרץ שול.

מערץ 6־טען. — צען דאלאר פאר די מאנטרע־אלער סטרייקער.

געהאלפען א ברודער מיט הונדערט דאלאר.

מערץ 18־טען. — פינף דאלאר צו די אחיעבר.

אפריל 17. — פרץ שול צען דאלאר.

יוני 19. — 25 דאלאר צום יהואש פאנד.

יולי 3־טען. — צו די ארץ ישראל מלחמה קרבנות 200 דאלאר.

אויגוסט 28־טען. — פאריער יוניאן 5 דאלאר.

אויגוסט 28־טען. — וועסט טאראנטא פרץ שול 25 דאלאר.

נאוועמבער 27־טען. — מאסקאקא האספיטאל צען דאלאר. טשילדערן האספיטאל צען דאלאר.

צום סאציאליסטישען קלוב צען דאלאר.

צום קאליפארניער סאנטאריום 25 דאלאר.

דעצעמבער 9־טען. — ביים מאסמיטינג אין מעסי האל פאר די מלחמה קרבנות 300 דאלאר.

באטראכט מען די קאלטע ציפערען, זעט מען מיט וואס פאר א וואָרעמקייט די "פרייד און איז־ראעל סאסייטי" באציהט זיך צו אידישע אינטערעס סען, און ווי אזוי זי באטראכט זיי. ערשט דאן שאפט מען זיך א באגריף וועגען דער גאנצער סאסייטי.

די פראטאקאלען דערצעהלען אויך, אז אין זעל־בען יאר האט מען אין דער סאסייטי זיך דערוואוסט, אז א איד ליגט אין האספיטאל, אהן פריינט. האט מען אים געגעבען 25 דאלאר, און אויך ערוועהלט א קאמיטעט צו שאפען געלט אים צו מאכען א גר־קינסטעלטען פוס.

דריי מיטגלידער האבען באקומען צו הונדערט דאלאר, ווען זיי האבען זיך געווענדעט נאך הילף.

א מעמאריעל פארזאמלונג איז אפגעהאלטען געווארען נאכ'ן פארשטארבענעם שריפטשטעלער, מענדעלי מוכר ספרים.

באשלאסען איינשטימיג צו צוהעלפען אין דער ארבייט פון א קאנאדער אידישען קאנגרעס.

געקויפט עטליכע סעטס פון שלום עליכם'ס ביכער.

געמאכט א פארזוך דעם יאר, צו פאראייניגען דעם פאלקס פאראיין מיט די "היברו טשאריטיס".

געמאכט דעם "סייד־וואוק" אויפ'ן בית הקברות.

געגעבען א פרעזענט צו ברודער מ. באלטער, פאר זיין גוטער ארבייט.

ברודער ל. פיינבערג איז געווען פרעזידענט פאר דעם יאר.

יאר 1918

ברודער ב. סאנשיין איז ערוועהלט געווארען פרעזידענט פאר דעם יאר, און זיין אויפגאבע איז געווארען צו פארגרעסערען די סאסייטי אין מיטגלי־דער און שטארקען זי געזעלשאפטליך.

די ערשטע ארבייט איז געווען צו העלפען די שמאטע־קלייבער סטרייקער אין זייער סטרייק, וועלכער איז דאמאלסט געווען די סענסאציע פון שטאדט. די סאסייטי האט ביי־געשטייערט 25 דאלאר, און אויך געהאלפען מאראליש אין סטרייק.

עס איז ערוועהלט געווארען א קאמיטעט אנצו־פירען קולטורעלע ארבייט, ווי אראנזשירען לעקצי־עס, ברידערליכע פארזאמלונגען און פארווייל־ונגען.

עס איז אויך באשלאסען געווארען, אז די בע־נעפיט זאלען געבען ווערען. אנשטאט ווי מען האט געצאלט אכט וואכען צו פינף דאלאר, און פינף וואכען צו פיער דאלאר, האט מען געהאט כערט דעם בענעפיט צו זעקס דאלאר וועכענטליך.

א קאמיטעט האט זיך געווענדעט וועגען שאפען א פאנד פאר א פאמיליע, וועמענס שפייזער עס איז געשטארבען. דער קאן איז ניט געווען קיין מיט־גליד אין דער סאסייטי. א דאנק די ארבייט פון די מיטגלידער, איז געשאפען געווארען די סומע פון טויזענט דאלאר.

די מיטגלידער האבען געוואלט א הויז פאר דער סאסייטי, און ביי עטליכע פארזאמלונגען איז גע־מאכט געווארען א פארזוך צו שאפען געלט פאר דעם צוועק.

די "פרייד און איזראעל" האט אויך ערוועהלט א קאמיטעט אויסצולייכען דעם סכסוך צווישען דער דאמאלסט עקזיסטירענדער פרץ שול און דעם ניי־געגרינדעטען פרץ אינסטיטוט.

א היבש ביסעל צרות איז פארגעקומען מיט א גרופע מיטגלידער פון דער סאסייטי, וועלכע האבען זיך געוואלט אפטיילען. ברודער ראס ע"ה האט פאר־געשלאגען אן ארביטריישען, ביי די פארזאמלונגען זענען פארגעקומען היציגע דיסקוסיעס־וועגען דע־ענין. זיי האבען זיך אבער אנטזאגט נאכצוקומען דער סאסייטי'ס באשלוס.

פאר די ימים־טובים האט די סאסייטי געטון פיער הונדערט בילעטען פון דער יוניווערסיטי שול. זיי צוטיילט צווישען די מיטגלידער, און דע־ריווח אפגעגעבען צו צוויי נויטבאדערפטיגע דער.